

**A HATÁRVONAL ÉS A HATÁRJELEK  
HELYSZINRAJZI LEIRÁSA  
(melléklet)**

**A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG  
ÉS A ROMÁN SZOCIALISTA  
KÖZTÁRSASÁG KÖZÖTT AZ „A”  
HATÁRSZAKASZON A MAROS  
FOLYÓ NEM SZABÁLYOZOTT  
SZAKASZÁN 1986. ÉVBEN  
VÉGREHAJTOTT KÖZÖS ELLEN-  
ŐRZÉS ALAPJÁN MEGHATÁROZOTT  
ÁLLAMHATÁRRÓL**

**DESCRIEREA DETALI ATA  
A LINIEI DE FRONTIERA  
SI A SEMNELOR DE  
FRONTIERA IN  
SECTIUNEA „A”  
(anexâ)**

**FRONTIERA DE STAT INTRE  
REPUBLICA POPULARA UNGARA SI  
REPUBLICA SOCIALISTA ROMANIA  
PE RIUL MURES IN SECTORUL  
NEREGULARIZAT, STABILITA  
PE BAZA CONTROLULUI COMUN  
EFECTUAT IN ANUL 1986**



AZ 1986. ÉVBEN VÉGREHAJTOTT  
KÖZÖS ELLENŐRZÉS ALAPJÁN A  
MAROS FOLYÓ NEM SZABÁLYOZOTT  
SZAKASZÁN A  
MAGYAR-ROMÁN ÁLLAMHATÁR  
LEIRÁSA

I.

A Magyar Népköztársaság Kormánya és a Román Szocialista Köztársaság Kormánya között a magyar-román államhatár rendjéről és kölcsönös segítségnyújtás tárgyában Budapesten 1983. október 28-án aláírt Egyezmény (továbbiakban: Egyezmény) 10. cikkének megfelelően 1986. évben a Magyar Népköztársaság és a Román Szocialista Köztársaság 1. és 2. határszakasz határmegbízottai a határvonal vízi szakaszán, mérésekkel és más terepmunkákkal közösen ellenőrizték a határvonalat.

A határmegbízottak megállapították, hogy a Maros folyó nem szabályozott szakaszán a határvonal adatai a demarkációs okmányok adataihoz képest megváltoztak, ezért az Egyezmény 7. cikke szerint meghatározták az új határvonalat és a szigetek hovatartozását.

II

1. A Maros folyó nem szabályozott szakaszán 25 szigetet állapítottak meg, amelyeket 1-től 25-ig növekvő sorzámmal jelöltek meg.

Az újonnan megállapított határvonalhoz viszonyítva

- a Magyar Népköztársasághoz 9,
- a Román Szocialista Köztársasághoz 16

sziget tartozik.

2. A Maros folyón az államhatár a folyó mindkét partján lévő határ-jelekkel (sokszögpontokkal) van megjelölve.

III.

1. A határvonal ellenőrzésével kapcsolatos geodéziai, topográfiai és hidrográfiai munkák végrehajtása mindkét fél határmegbízottai által jóváhagyott műszaki utasítás alapján történt.

2. A határjelek (sokszögpontok) és a keresztszelvények végpontjainak koordinátái az 1920. évi demarkációs okmányok szerint sztereografikus vetületben vannak meghatározva.

A pontok magassági koordinátái az Adriai tenger (Pola) szintjéhez viszonyítva vannak meghatározva.

3. A Maros folyón a fő hajózó út meghatározása 100-300 méterenként kijelölt keresztszelvényezéssel történt.

A mélységet a szelvény hosszában 5 méterenként mérték.

A Maros folyó nem szabályozott szakaszán a fő hajózó út középvonalát a makói (MNK) és a nagylaki (RSZK) vízmércére vonatkoztatva az 1974-1986. évek között nyári legkisebb vízszint átlagmagassági értékéből levont 1 méter után határozták meg. A levont 1 méter a folyón közlekedő vízi járművek merülési mélysége.

IV.

1. A Maros folyón a PP 16/a R és a PP 17 M számú határjelről a PP 100 R és a PP 83 M határjelig a határvonal görbe vonalban követi a folyó fő hajózó útját, a Magyar Népköztársaság területéhez a 7, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 20, 21, a Román Szocialista Köztársaság területéhez az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 22, 23, 24, és a 25 számú sziget tartozik.

A PP 100 R és a PP 83 M számú határjelek között a határvonal hirtelen megtörik a Maros folyó északi partja felé és áthalad az A 61 számú határjel közepén.

2. A közös ellenőrzés során a Maros folyó nem szabályozott szakaszáról 7 db (7-13 számú) 1:5000 méretarányú határtérkép készült.

DESCRIEREA LINIEI FRONTIEREI DE  
STAT UNGARO-ROMÂNIA PE RIUL MUREȘ  
IN SECTORUL NEREGULARIZAT, STABILITĂ  
PE BAZA CONTROLULUI COMUN  
EFECTUAT ÎN ANUL 1986.

I.

În conformitate cu prevederile articolului 10 din „Acordul între Guvernul Republicii Populare Ungare și Guvernul Republicii Socialiste România privind regimul frontierei de stat româno-ungare, colaborarea și asistența mutuală în probleme de frontieră” semnat la Budapesta la 28 octombrie 1983 (denumit în continuare „Acord”), împuternicirii de frontieră al Republicii Populare Ungare pentru sectoarele 1 și 2 și împuternicirii de frontieră al Republicii Socialiste România pentru sectoarele 1 și 2 au executat în anul 1986 controlul comun al traseului liniei de frontieră în sectoarele apelor de frontieră, prin măsurători și alte lucrări pe teren.

Constatându-se schimbări ale liniei de frontieră pe râul Mureș în sectorul neregularizat față de datele prevăzute în documentele de demarcare, împuternicirii de frontieră au stabilit noul traseu al liniei de frontieră și apartenența insulelor, în conformitate cu prevederile articolului 7 din „Acord”.

II.

1. Pe râul Mureș în sectorul neregularizat, s-a constatat existența a 25 insule, care au fost numerotate în ordine crescândă de la nr 1 la nr 25.

Insulele au fost atribuite în funcție de poziția lor față de noul traseu al liniei de frontieră astfel:

- Republicii Populare Ungare 9 insule;
- Republicii Socialiste România 16 insule.

2. Frontiera de stat pe râul Mureș, este marcată prin semne de frontieră (pietre poligonale) dispuse pe ambele maluri ale râului

III.

1. Lucrările geodezice, topografice și hidrografice pentru controlul traseului liniei de frontieră s-au executat pe baza instrucțiunilor tehnice aprobate de către împuternicirii de frontieră ai ambelor părți

2. Coordonatele semnelor de frontieră (pietre poligonale) și ale capetelor de profile au fost determinate în proiecție stereografică conform documentelor de demarcare întocmite în anul 1920.

Nivelmentul are ca bază de referință Sistemul Mării Adriatice (Pola):

3. Determinarea senalului navigabil principal pe râul Mureș s-a făcut prin profile transversale executate la distanțe de 100 la 300 m între ele.

Adâncimile de profile s-au măsurat din 5 în 5 m.

Senalul navigabil principal pe râul Mureș în sectorul neregularizat s-a determinat prin scăderea valorii de 1 m. din nivelul minim mediu de vară al apei din perioada 1974-1986 interpolată între mirele Mako (R.P. Ungară) și Nădlac (R.S. România). Valoarea de 1 m. reprezintă pescajul unei ambarcațiuni ce poate naviga pe râu.

IV.

1. Pe râul Mureș între semnele de frontieră P.P.16/a R și P.P.17 M până la P.P.100 R și P.P.83 M, frontiera de stat urmează o linie sinuoasă pe mijlocul senalului navigabil principal, lăsând de partea Republicii Populare Ungare insulele nr. 7, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 20 și 21, iar de partea Republicii Socialiste România insulele nr. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 22, 23, 24 și 25.

De la semnele de frontieră P.P.100 R și P.P.83 M linia frontierei coteste brusc spre malul de nord al râului Mureș, trecând prin centrul semnelor de frontieră A.61.

2. În urma controlului comun în sectorul neregularizat al râului Mureș, au fost întocmite 7 planuri de frontieră la scara 1:5000 (plasele 7-13).



AZ „A” SZAKASZ  
HATÁRJELEKNEK LEÍRÁSA

DESCRIEREA SEMNELOR  
DE FRONTIERĂ IN SECȚIUNEA „A”



















Nr. borne - A.M. stârnă	Teritorial - Terület				Indicația și țara 1:5000	A.M. stârnă 1:5000	A.M. stârnă 1:5000	Crochiu de amplasament Helyszínrajz	Coordonate în sisteme rectangulare		A. punct stereo- grafic șiruri ordonate		Elemente de reperaj																		
	Stăru - Ország	Județ - Vármegye	Raion - Járás	Cămin - Község					X	Y	A.M. stârnă	Distanța m	Borne vecine - A szomszédos határkő	Unguar		Dis. în altitudine	Ori- en- tare	Distanța		Reperaj punct stereo- grafic	A. în altitudine	Crochiul elementelor de reperaj	A. punct stereo- grafic	Descriere și observații	Măsurătorii și rezultate						
														m	cm			m	cm							m	cm	m	cm	m	cm
PP 43	R.S. ROMÂNIA	TIMIȘ	CENAD	10	14776	92	120020	94	PP 42	0	0	0	315	23	118	45	55		87	79											
PP 44	R.S. ROMÂNIA	TIMIȘ	CENAD	11	147876	55	120323	45	PP 44	171	59	18	323	59	290	45	13					88	25								
PP 45	R.S. ROMÂNIA	TIMIȘ	CENAD	11	147988	61	120572	35	PP 43	0	0	0	323	50	110	45	13		88	46											
PP 46	R.S. ROMÂNIA	TIMIȘ	CENAD	11	148135	31	120800	83	PP 45	183	29	05	272	96	294	14	18					88	36								
PP 47	R.S. ROMÂNIA	TIMIȘ	CENAD	11	148318	34	120823	20	PP 46	0	0	0	184	39	173	01	55		88	13											
									PP 47	230	19	43	184	39	353	01	55					88	13								
									PP 48	146	09	27	231	47	319	12	29														

Adatok a meghatározáshoz															A.M. stârnă 1:5000	A.M. stârnă 1:5000	Crochiul elementelor de reperaj	A. punct stereo- grafic	Descriere și observații	Măsurătorii și rezultate																																																									
Punctele surului de orientare - A. lătkörben lévő pontok																																																																													
N. - E. - S. - D.	Numele sau denumirea	Neve vagy megjelölése	Unguar	Irány- söge	Distanța m	Distanța cm	Reperaj punct stereo- grafic	A. în altitudine	Crochiul elementelor de reperaj	A. punct stereo- grafic	Descriere și observații	Măsurătorii și rezultate	N	E																																																															
																					m	cm																																																							
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100





























































A. táblázat - Nr. bontal	Terület - Teritoriul					Helyszínrajz - Crochiu de amplasament	A. pont szerinti grafikus összerendezés		Coordonata al-solutei rectangulare		Adatok a meghatározáshoz											
	Ország - Statul	Vámterület - Județul	Járási - Piasa	Község - Comuna	E-5000 térkép; területi szám - Ter. szám		+ X	- Y	A szomszédos határok													
									Borne vecine													
PP 65	MNK	CSONGRÁD		MAGYARCSANÁD	II	PP	147 115	76	124 753	30	↑	PP 64	0	0	0	248	58	248	58	63	29	30
							PP 66	172	00	23	231	34	235	29	53							
PP 66	MNK	CSONGRÁD		MAGYARCSANÁD	PP	146 984	72	124 943	95	↑	PP 65	0	0	0	231	34	231	25	55	29	53	
						PP 67	228	17	09	256	53	283	47	02								
PP 67	MNK	CSONGRÁD		MAGYARCSANÁD	PP		147 045	84	125 193	09	↑	PP 66	0	0	0	256	53	256	36	103	47	02
						PP 68	198	43	25	270	20	302	30	26								
PP 68	MNK	CSONGRÁD		MAGYARCSANÁD	PP		147 191	05	125 420	96	↑	PP 67	0	0	0	270	20	270	04	122	30	26
						PP 69	183	20	05	258	53	305	50	31								
PP 69	MNK	CSONGRÁD		MAGYARCSANÁD	PP	147 342	43	125 630	53	↑	PP 68	0	0	0	258	53	258	36	125	50	31	
						PP 70	180	44	05	240	29	306	34	36								

Elemente de reperaj												A. pontok helyzet vázlatja	Crochiul elementelor de reperaj	Măsurătorii și descrierea și observajii	
A. táblázatban lévő pontok - Punctele tarului de orient															
Reper-pont Nr. táblázatban	Nevét vagy jelölését	Magassága tengerszint feletti mértékben	Irány-szög	Hajlítási szög	Távolság	Diszkrét	Mérték	Állomány	Részlet	Részlet	Részlet				A pontok helyzet vázlatja
												23	24	25	
														89 59	37
														88 65	
														89 09	
														88 22	
														88 66	

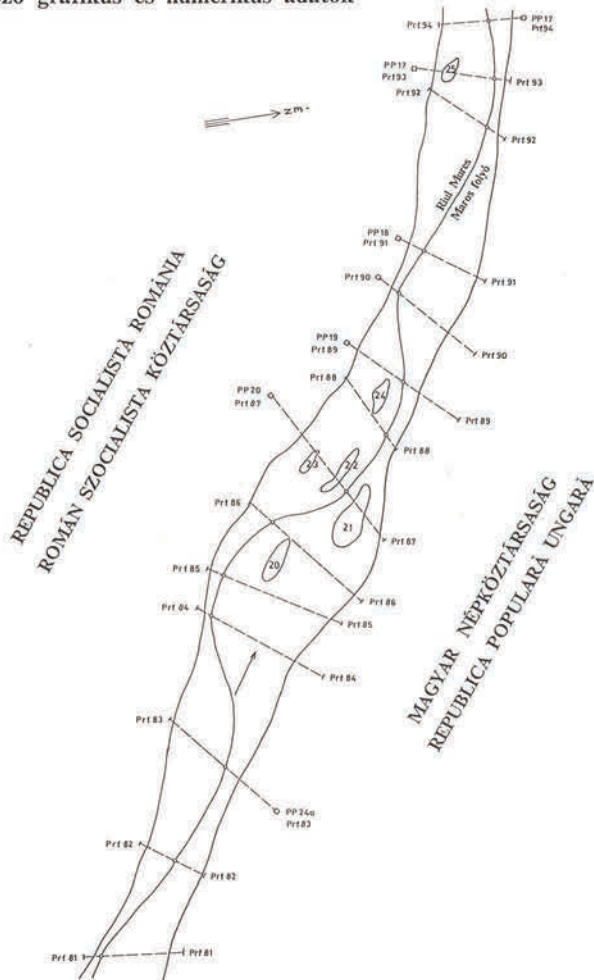








A Maros folyón meghatározott határvonalára  
vonatkozó grafikus és numerikus adatok



Datele grafice și numerice referitoare la frontiera  
de stat determinată pe riul Mureș

A keresztmetsvények adatai

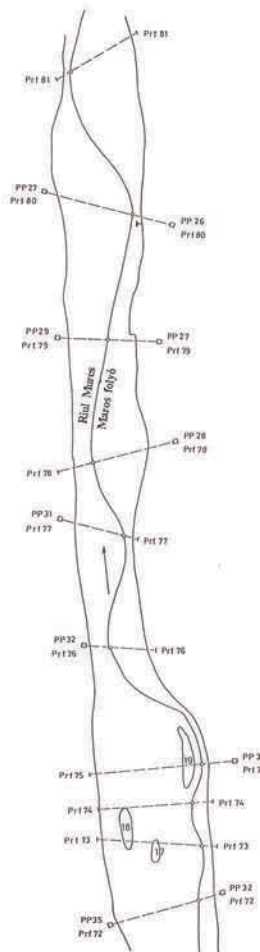
Datele profilelor transversale

A keresztmetsvény száma	A keretösszevény végpontjai Capetele de profil pe maluri		A végpontok koordinátái Coordonatele capetelor de profil				A végpontok távolsága a határvonalig (m). Distanța din capetele de profil până la linia de frontieră în m.	
			R. P. Ungară MNEK		R. S. României RSK			
			+ X	- Y	+ X	- Y		
Prt 01	T	T	145 366,80	117 122,30	145 568,89	117 079,20	173	34
Prt 02	T	T	145 282,09	116 973,38	145 393,59	116 874,30	66	83
Prt 03	PP 24a	T	145 101,02	116 884,98	145 266,28	116 644,30	140	152
Prt 04	T	T	144 938,85	116 633,82	145 147,67	116 429,89	257	35
Prt 05	T	T	144 869,55	116 539,43	145 106,99	116 355,92	261	39
Prt 06	T	T	144 815,44	116 503,94	144 990,06	116 242,50	248	66
Prt 07	T	PP 20	144 740,46	116 391,29	144 889,88	116 035,23	127	261
Prt 08	T	T	144 666,88	116 213,19	144 727,51	116 042,76	35	146
Prt 09	T	PP 19	144 527,46	116 183,79	144 709,10	115 967,48	135	149
Prt 10	T	T	144 457,75	116 058,70	144 605,71	115 855,38	201	50
Prt 11	T	PP 18	144 399,13	115 917,08	144 549,09	115 782,17	140	62
Prt 12	T	T	144 286,09	115 641,51	144 414,40	115 500,80	45	145
Prt 13	T	PP 17	144 249,07	115 521,91	144 432,30	115 447,21	27	171
Prt 14	PP 17	T	144 185,97	115 402,97	144 355,30	115 370,93	70	102



A Maros folyón meghatározott határvonalára  
vonatkozó grafikus és numerikus adatok

REPUBLICĂ SOCIALISTĂ ROMÂNIA  
ROMÂN SZOCIALISTA KÖZTÁRSASÁG



MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG  
REPUBLICA POPULARĂ UNGARĂ

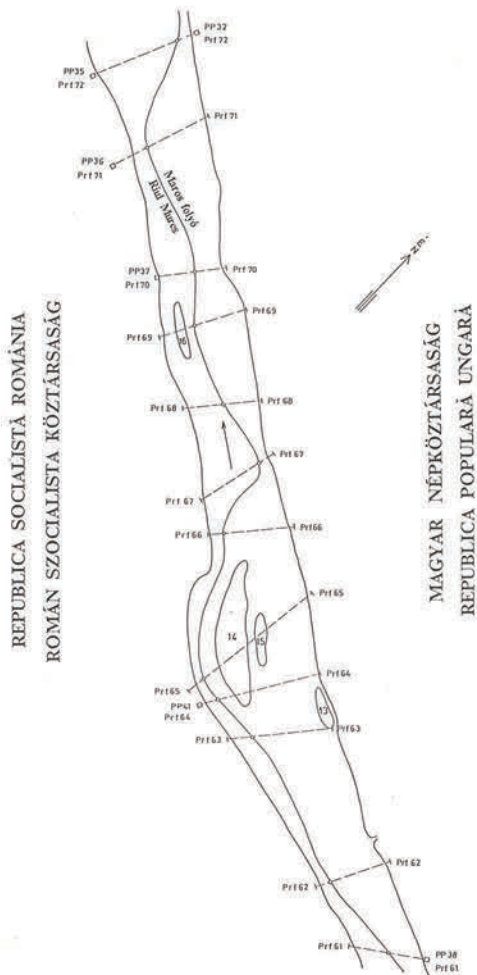
Datele grafice și numerice referitoare la frontiera  
de stat determinată pe riul Mureș

A keresztmetszelvények adatai

Datele profilelor transversale

A keresztmetszelvény száma	A keresztmetszelvény végpontjait Capetele de profil pe malul		A végpontok koordinátái Coordonatele capetelor de profil				A végpontok távolsága a határvonalig [m] Distanța din capetele de profil pînă la linia de frontieră în m.	
			R. P. Ungară MNHK		R. S. România RSK			
			+ X	- Y	+ X	- Y		
Pf 72	PP 32	PP 35	146 468,62	118 555,51	146 686,65	118 444,50	51	133
Pf 73	T	T	146 413,13	118 475,05	146 582,74	118 293,99	28	220
Pf 74	T	T	146 353,95	118 402,13	146 537,96	118 250,82	46	198
Pf 75	PP 31	T	146 263,70	118 371,49	146 505,32	118 184,05	68	238
Pf 76	T	PP 32	146 222,67	118 088,66	146 327,04	117 981,71	95	55
Pf 77	T	PP 31	146 094,40	117 892,32	146 185,15	117 759,66	27	137
Pf 78	T	T	145 894,46	117 797,11	146 123,19	117 674,99	179	80
Pf 79	PP 27	PP 29	145 782,34	117 621,50	145 933,28	117 471,65	105	107
Pf 80	PP 26	PP 27	145 595,24	117 461,56	145 744,01	117 230,64	86	189
Pf 81	T	T	145 366,80	117 122,30	145 568,89	117 075,20	173	34

A Maros folyón meghatározott határvonalára  
vonatkozó grafikus és numerikus adatok



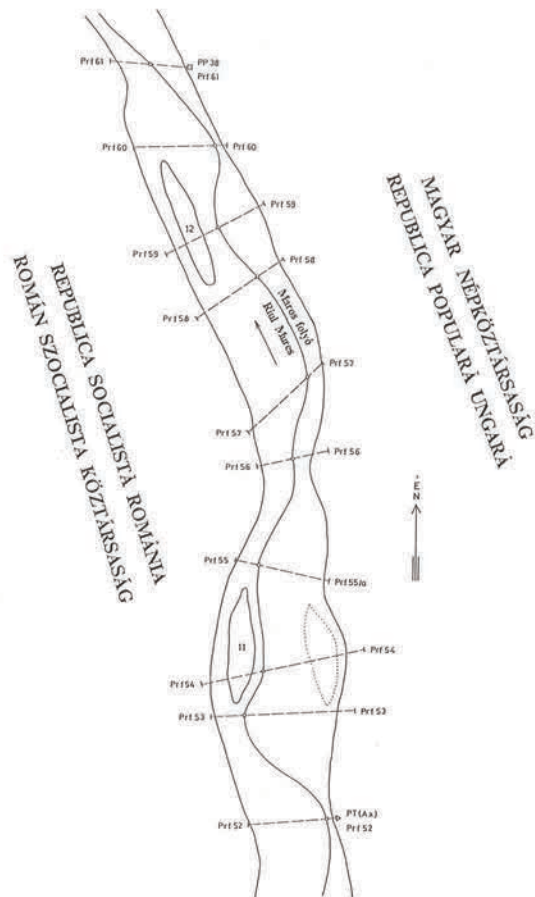
Datele grafice și numerice referitoare la frontiera  
de stat determinată pe riul Mureș

A keresztmetszelvények adatai

Datele profilelor transversale

A keresztmetszelvény száma	A keresztmetszelvény végpontjai		A végpontok koordinátái				A végpontok távolsága a határvonalig (m)	
	Capetele de profil pe maluri		Coordonatele capetelor de profil		Distanța din capetele de profil până la linia de frontieră în m.			
	R. P. Ungară MNK	R. S. România RSK	R. P. Ungară MNK		R. S. România RSK		R. P. Ungară MNK	R. S. România RSK
Nr. profil			+ X	- Y	+ X	- Y		
Prf 61	PP 30	T	147 593,90	120 186,29	147 690,60	120 053,70	80	84
Prf 62	T	T	147 507,99	119 990,50	147 649,20	119 914,40	128	32
Prf 63	T	T	147 374,35	119 716,61	147 535,40	119 573,30	166	50
Prf 64	T	PP 41	147 307,78	119 622,24	147 526,61	119 482,19	216	44
Prf 65	T	T	147 191,58	119 499,83	147 519,40	119 446,40	292	40
Prf 66	T	T	147 112,23	119 379,66	147 242,10	119 269,50	145	28
Prf 67	T	T	147 027,82	119 243,70	147 197,34	119 201,25	30	146
Prf 68	T	T	146 964,41	119 156,76	147 083,73	119 050,17	84	76
Prf 69	T	T	146 837,95	119 002,58	147 002,00	118 907,10	116	74
Prf 70	T	PP 37	146 803,15	118 915,14	146 914,38	118 819,89	66	80
Prf 71	T	PP 36	146 587,54	118 680,13	146 801,84	118 597,16	150	80
Prf 72	PP 38	PP 35	146 468,62	118 555,51	146 686,65	118 444,50	51	193

A Maros folyón meghatározott határvonalára  
vonatkozó grafikus és numerikus adatok



Datele grafice și numerice referitoare la frontiera  
de stat determinată pe riul Mureș

A keresztelvények adatai

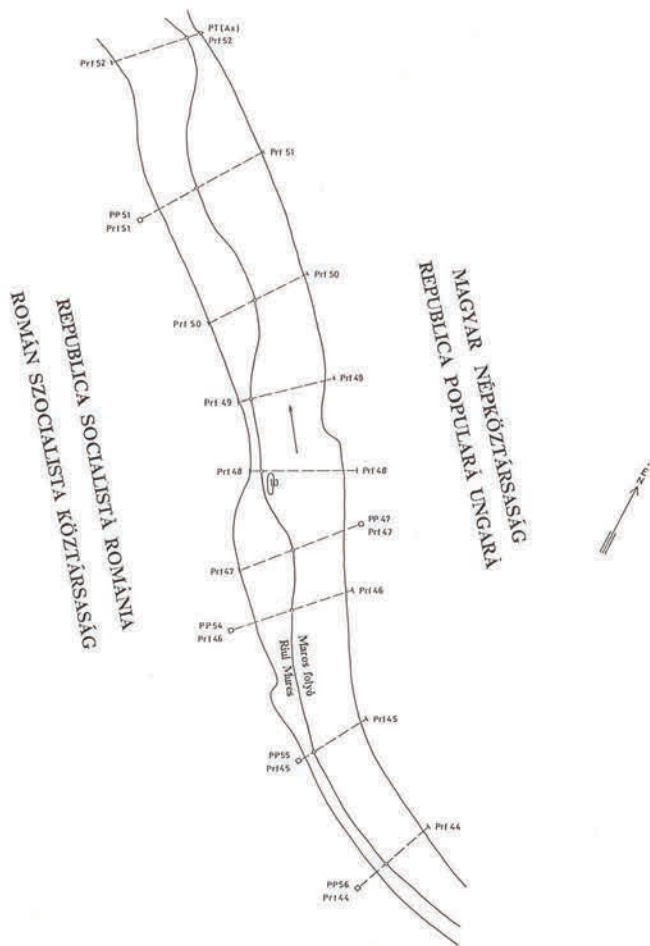
Datele profilelor transversale

A keresztelvény száma	A végpontok végpontjai	A végpontok koordinátái Coordonatele capetelor de profil				A végpontok távolsága a határvonalig (m).		
		R. P. Ungară MNK		R. S. România RSK		Distanța din capetele de profil pînă la linia de frontieră în m.		
		R. P. Ungară MNK	R. S. România RSK	+ X	- Y	R. P. Ungară MNK	R. S. România RSK	
Prf 52	PT/AZ/	T	148 575,08	121 446,97	148 712,50	121 304,40	32	166
Prf 53	T	T	148 390,58	121 322,03	148 593,10	121 104,10	228	69
Prf 54	T	T	148 277,34	121 251,29	148 553,80	121 044,80	214	131
Prf 55	T	T	148 217,06	121 105,11	148 308,80	120 929,20	151	47
Prf 56	T	T	148 007,93	120 926,19	148 130,50	120 835,50	75	77
Prf 57	T	T	147 876,92	120 798,04	148 087,61	120 775,40	43	169
Prf 58	T	T	147 767,07	120 594,23	147 980,90	120 539,50	69	152
Prf 59	T	T	147 703,66	120 487,49	147 920,00	120 405,00	124	107
Prf 60	T	T	147 664,32	120 351,83	147 796,40	120 207,30	26	170
Prf 61	PP-30	T	147 593,90	120 186,29	147 690,60	120 053,70	80	84



## „A” SZAKASZ

A Maros folyón meghatározott határvonalára  
vonatkozó grafikus és numerikus adatok



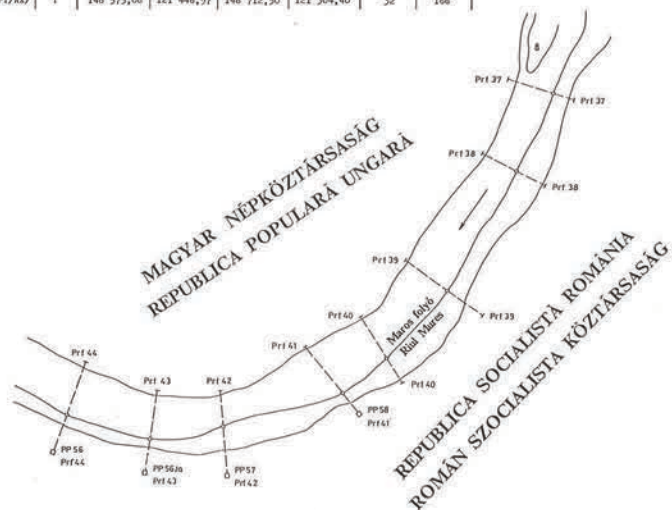
## SECTIUNEA „A”

Datele grafice și numerice referitoare la frontiera  
de stat determinată pe riul Mureș

A keresztelvények adatai

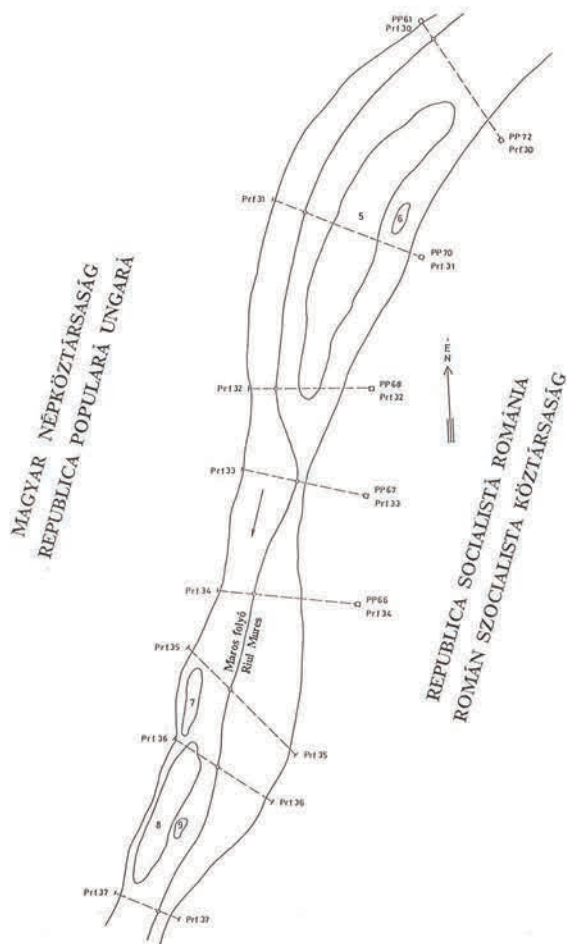
Datele profililor transversale

A keresztelvény számja	A keresztelvény végpontjai		A végpontok koordinátái				A végpontok távolsága a határvonalig (m).	
	Capetele de profil pe maluri		Coordonatele capetelor de profil		Distanța din capetele de profil pînă la linia de frontieră în m.			
	R. P. Ungară MNK	R. S. România RSK	R. P. Ungară MNK	R. S. România RSK	R. P. Ungară MNK	R. S. România RSK		
Nr. profil			+ X	- Y	+ X	- Y		
Prf 37	T	T	149 320,62	123 488,93	149 374,50	123 622,60	99	49
Prf 38	T	T	149 472,60	123 428,39	149 547,90	123 594,40	80	67
Prf 39	T	T	149 607,51	123 261,35	149 813,40	123 411,10	104	92
Prf 40	T	T	149 802,64	123 157,87	149 944,50	123 236,70	101	61
Prf 41	T	PP 58	149 853,61	123 041,01	149 999,72	123 145,03	126	53
Prf 42	T	PP 57	149 936,40	122 860,54	150 122,50	122 865,73	74	112
Prf 43	T	PP 56/a	149 932,62	122 727,06	150 096,64	122 691,95	95	72
Prf 44	T	PP 56	149 861,62	122 581,22	150 034,63	122 508,25	120	68
Prf 45	T	PP 55	149 712,62	122 372,50	149 851,17	122 283,92	131	33
Prf 46	T	PP 54	149 481,25	122 229,82	149 666,61	122 038,06	135	132
Prf 47	PP 47	T	149 347,25	122 181,57	149 545,83	122 002,84	152	119
Prf 48	T	T	149 252,72	122 129,82	149 349,79	121 931,73	198	22
Prf 49	T	T	149 101,55	122 004,76	149 234,43	121 848,39	179	26
Prf 50	T	T	148 928,00	121 863,22	149 110,78	121 722,29	124	107
Prf 51	T	PP 51	148 737,96	121 672,11	148 982,94	121 496,00	157	145
Prf 52	PP/AS/	T	148 579,08	121 446,97	148 712,50	121 304,40	32	166



## „A” SZAKASZ

A Maros folyón meghatározott határvonalára  
vonatkozó grafikus és numerikus adatok



## SECȚIUNEA „A”

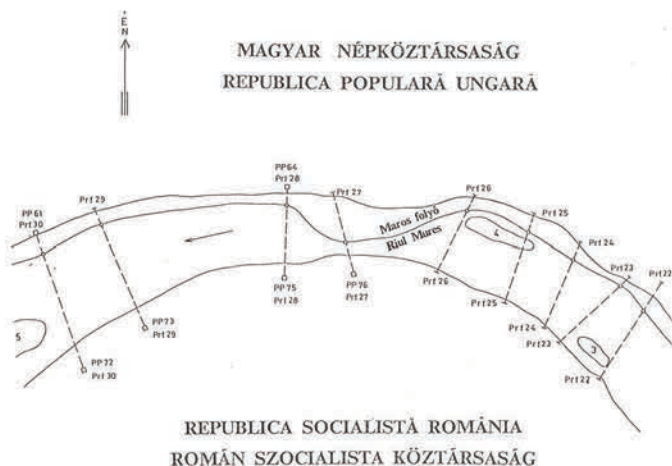
Datele grafice și numerice referitoare la frontiera  
de stat determinată pe riul Mureș

A keresztelvények adatai

Datele profilelor transversale

A keresztelvény száma	A keresztelvény végpontjai Capetele de profil pe maluri	A végpontok koordinátái Coordonatele capetelor de profil				A végpontok távolsága a határvonalig (m) Distanța din capetele de profil până la linia de frontieră în m		
		R. P. Ungară MNE		R. S. România RSK		R. P. Ungară MNE	R. S. România RSK	
		Nr. profil	R. P. Ungară MNE	R. S. România RSK	+ X	- Y	+ X	- Y
Prof. 30	PP 61	PP 72	147 474,46	124 059,51	147 718,13	124 238,70	45	257
Prof. 31	T	PP 70	147 861,63	123 769,10	147 966,46	124 081,79	70	259
Prof. 32	T	PP 68	148 263,34	123 732,20	148 247,29	123 978,72	52	195
Prof. 33	T	PP 67	148 426,92	123 723,69	148 470,54	123 980,91	117	144
Prof. 34	T	PP 66	148 694,56	123 684,87	148 695,07	123 983,10	72	226
Prof. 35	T	T	148 803,50	123 624,84	149 024,30	123 856,30	122	197
Prof. 36	T	T	148 996,91	123 602,30	149 121,40	123 808,00	105	135
Prof. 37	T	T	149 320,62	123 488,93	149 374,50	123 622,60	99	45

A Maros folyón meghatározott határvonalára  
vonatkozó grafikus és numerikus adatok

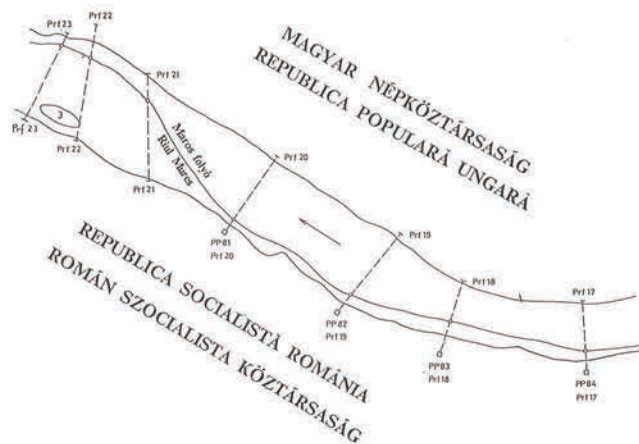


Datele grafice și numerice referitoare la frontiera  
de stat determinată pe riul Mureș

A keresztelvények adatai

Datele profilelor transversale

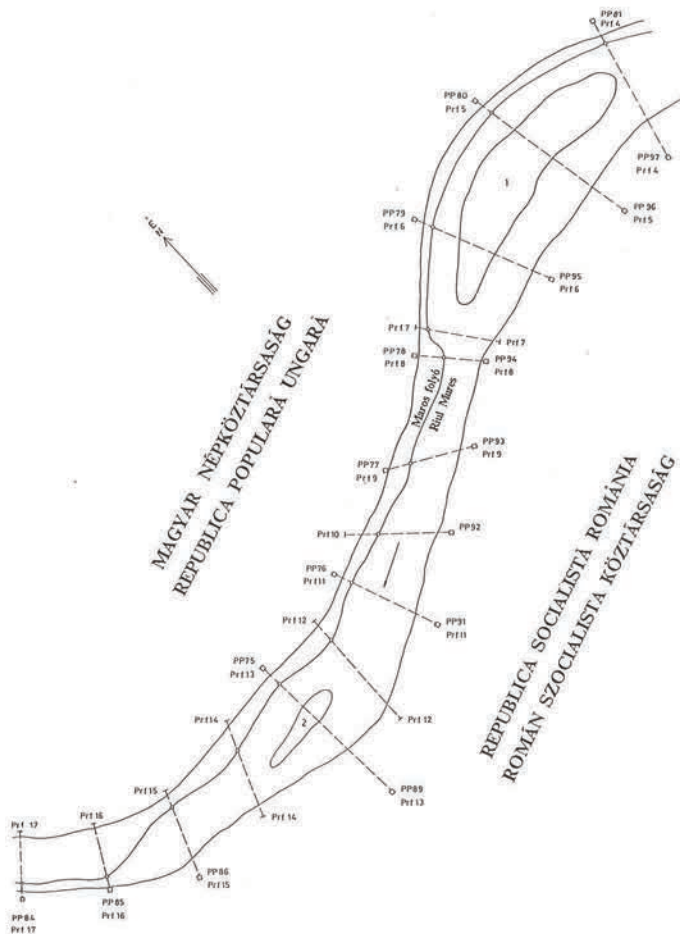
A keresztelvény száma	A keresztelvény végpontjai		A végpontok koordinátái				A végpontok távolsága a határvonalig (m)	
	Capetele de profil pe maluri		R. P. Ungară MNK		R.S. România RSzK		Distanța din capetele de profil pînă la linia de frontieră în m.	
	Nr. profil	R. P. Ungară MNK	R. S. România RSzK	+ X	- Y	+ X	- Y	R. P. Ungară MNK
Prf. 17	T	PP 04	147 822,90	126 291,68	147 972,06	126 287,88	105	45
Prf. 18	T	PP 03	147 760,22	126 044,57	147 911,33	125 991,48	90	70
Prf. 19	T	PP 02	147 694,64	125 927,08	147 808,99	125 783,29	170	41
Prf. 20	T	PP 01	147 479,18	125 682,19	147 627,67	125 598,44	160	36
Prf. 21	T	T	147 288,06	125 420,17	147 506,20	125 411,00	52	166
Prf. 22	T	T	147 178,71	125 321,99	147 414,10	125 262,70	70	173
Prf. 23	T	T	147 192,43	125 299,44	147 365,30	125 160,10	25	174
Prf. 24	T	T	147 153,74	125 141,71	147 346,80	125 121,90	41	153
Prf. 25	T	T	147 125,68	125 034,40	147 318,50	125 055,60	37	155
Prf. 26	T	T	147 122,75	124 903,55	147 299,10	124 878,60	36	142
Prf. 27	T	PP 76	147 203,62	124 625,85	147 356,78	124 716,98	108	70
Prf. 28	PP 64	PP 75	147 286,71	124 530,85	147 413,82	124 589,67	36	160
Prf. 29	T	PP 73	147 390,89	124 199,48	147 595,03	124 337,31	36	235
Prf. 30	PP 61	PP 72	147 474,46	124 099,51	147 718,13	124 238,70	45	257





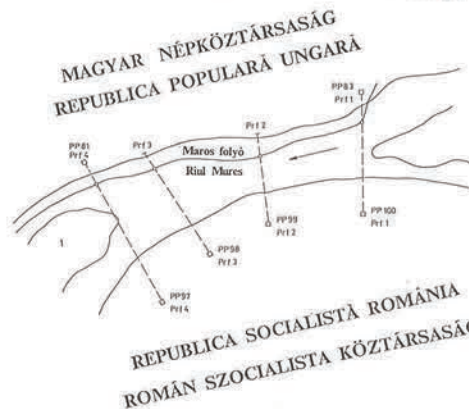
## „A” SZAKASZ

A Maros folyón meghatározott határvonalára vonatkozó grafikus és numerikus adatok



## SECȚIUNEA „A”

Datele grafice și numerice referitoare la frontiera de stat determinată pe riul Mureș



A keresztshelvények adatai

Datele profilelor transversale

A keresztshelvény száma	A keresztshelvény végpontjai Capetele de profil pe maluri	A végpontok koordinatái Coordonatele capetelor de profil				A végpontok távolsága a határvonalig (m).		
		R. P. Ungară MNK		R. S. România RSK		R. P. Ungară MNK	R. S. România RSK	
		+ X	- Y	+ X	- Y			
Prf. 1	PP 63	PP100	145 965,18	128 050,16	146 222,99	128 045,20	65	192
Prf. 2	T	PP 99	146 053,62	127 828,11	146 241,77	127 849,48	44	145
Prf. 3	T	PP 98	146 094,14	127 591,67	146 300,17	127 724,85	37	208
Prf. 4	PP 81	PP 97	146 107,11	127 464,99	146 359,57	127 623,26	53	280
Prf. 5	PP 80	PP 96	146 274,53	127 222,15	146 503,19	127 518,81	40	333
Prf. 6	PP 79	PP 95	146 523,22	127 095,64	146 641,98	127 379,07	41	266
Prf. 7	T	T	146 747,42	127 099,99	146 780,39	127 272,38	24	151
Prf. 8	PP 98	PP 94	146 805,67	127 093,95	146 819,20	127 245,43	62	91
Prf. 9	PP 77	PP 93	147 045,16	127 069,77	146 996,75	127 214,49	57	134
Prf. 10	T	PP 92	147 178,28	126 945,39	147 176,10	127 165,80	70	150
Prf. 11	PP 76	PP 91	147 375,83	126 930,48	147 379,91	127 152,44	35	211
Prf. 12	T	T	147 375,83	126 888,32	147 379,91	127 050,30	52	189
Prf. 13	PP 75	PP 89	147 476,46	126 783,04	147 476,46	127 064,15	46	327
Prf. 14	T	T	147 583,84	126 710,88	147 778,45	127 064,15	61	140
Prf. 15	T	PP 86	147 730,48	126 586,25	147 905,14	126 651,92	31	195
Prf. 16	T	PP 85	147 800,49	126 430,76	147 939,31	126 467,44	112	31
Prf. 17	T	PP 84	147 822,90	126 291,68	147 972,06	126 287,88	105	45

Ez az okmány 87 számozott oldalt tartalmaz.

Prezentul document contine un număr de 87 pagini.

..... 198 .....

..... 198 .....

PÁL JÁNOS ezredes  
a Magyar Népköztársaság  
1. határszakasz határmegbízottja

Imputernicitul de frontieră al Republicii Socialiste  
România pentru sectorul 1  
Maior PINTILIE COSTICĂ